



Spett.

Comune di Cinisello Balsamo

Ufficio Ecologia e Politiche Ambientali

Via U. Giordano

20092 Cinisello Balsamo

c.a. Dott.ssa M. Lucchini

e p.c. Assessore Ing. Ivano Ruffa

Cinisello Balsamo, 21 novembre 2013

Prot. 642/2013 – GT/gt

Oggetto: Risposta interrogazione n° 77 del 13.11.2013 Consigliere Scalzotto Fabio

Gentilissimi,

per l'ennesima volta, ci troviamo a discutere della problematica relativa al trasbordo veicolare dell'umido sito in Via Modigliani, ma prima di entrare nel dettaglio, vorremmo fare una breve cronistoria relativa a questa interrogazione:

- Febbraio 2011: L'amministratore di condominio geom. Pantò e il Sig. Ventura residente in via per Bresso, si presentano presso i nostri uffici lamentandosi del fatto che la realizzazione dell'area di stoccaggio dell'umido era vicino alla palazzina e che avrebbe provocato degli scompensi ai vicini residenti. Nell'occasione erano state fornite tutte le indicazioni e le rassicurazioni del caso.
- Marzo 2011: compare un articolo sul quotidiano Il Giorno che, informati dai residenti, si sono premurati di fare uscire un articolo con il titolo "Cumuli di rifiuti sotto le finestre. Allarme Igiene in Via per Bresso". A seguito di tale articolo, era stata predisposta comunicazione che, in accordo con l'Assessore dott.ssa Marrone, non abbiamo trasmesso al giornale e di cui si allega copia
- 15 Aprile 2011: incontro presso l'Ufficio Ecologia con la partecipazione dei Sigg. Pantò e Ventura, l'Assessore all'Ecologia Dott.ssa Marrone, la Dott.ssa Lucchini ed i rappresentanti della NMA.
- Il 4 aprile 2013 riceviamo dall'ASL di Sesto San Giovanni, un esposto relativo al centro di stoccaggio rifiuti. A seguito di tale esposto, gli stessi tecnici dell'ASL hanno fatto un sopralluogo evidenziando la sola presenza di uno stormo di uccelli, e di cui si allega copia dell'esposto e nostra risposta alla ASL di competenza, non rilevando inottemperanze normative e sanitarie

Nord Milano Ambiente S.p.A. società unipersonale

Soggetta a direzione e controllo ex art. 2497 bis Cod Civ da parte del Comune di Cinisello Balsamo

Sede Legale, Amministrativa e Operativa : Via Modigliani 5 - 20092 Cinisello Balsamo

Numero Verde 800 42.17.38

Fax ufficio operativo: +39.02.66049468

Fax ufficio tariffa: +39.02.61294742

CF/PI 03145720961 - REA 1646498 - Capitale Sociale € 2.000.000,00





Ma vorremmo precisare che a seguito della realizzazione dell'area di trasbordo dell'umido, sono state realizzate le seguenti attività:

- Implementazione della siepe di protezione.
- Installazione di idoneo impianto di abbattimento delle eventuali emissioni odorigene mediante la nebulizzazione di particelle deodorizzanti a base enzimatica.
- Installazione di rete oscurante verso la palazzina.

Ricordiamo inoltre che il trasbordo dei rifiuti, viene effettuato all'interno dell'area di Via Modigliani dalle ore 07.00 alle ore 12.00. Tutti i giorni il cassone dell'umido viene prelevato ed il suo contenuto portato a smaltimento finale.

Come azienda, siamo consci che le modifiche apportate alla nostra attività lavorativa, possano portare a malesseri e malumori isolati, ma riteniamo che le priorità ambientali presenti nella zona della piattaforma di Via Modigliani, possano essere altre e nello specifico le alterazioni atmosferiche provocate dalla contigua tangenziale, siano più dannose che la presenza per poche ore al giorno di un cassone contenente scarti organici proveniente dalla raccolta porta a porta dell'umido

Nel rimanere a disposizione per eventuali chiarimenti, con l'occasione si porgono distinti saluti.

Nord Milano Ambiente S.p.A.
L'amministratore Unico

(Dario Gotti)

Nord Milano Ambiente S.p.A. società unipersonale

Soggetta a direzione e controllo ex art. 2497 bis Cod Civ da parte del Comune di Cinisello Balsamo

Sede Legale, Amministrativa e Operativa : Via Modigliani 5 - 20092 Cinisello Balsamo

Numero Verde 800 42.17.38

Fax ufficio operativo: +39.02.66049468

Fax ufficio tariffa: +39.02.61294742

CF/PI 03145720961 - REA 1646498 - Capitale Sociale € 2.000.000,00





Comunicazione a seguito dell'articolo del Giorno del 16.04.2011 "Cumuli di rifiuti sotto le finestre. Allarme igiene in Via per Bresso".

A seguito dell'articolo apparso in data 16.04.2011, con la presente la nostra Società vuole prendere le distanze da quanto evidenziato nell'articolo, in quanto:

- La piattaforma di Via Modigliani, è autorizzata ad operare a seguito di autorizzazione Provinciale rilasciata prima al Comune di Cinisello Balsamo e successivamente volturata a Nord Milano Ambiente S.p.A.. Tale autorizzazione n° 185/2008, prevede il sistema di raccolta e messa a riserva di varie frazioni di rifiuti urbani, anche putrescibili. Quindi è dotata di tutte le autorizzazioni necessarie per l'attività del sito, pertanto la nostra Società sta operando nel rispetto delle normative vigenti
- La piattaforma Ecologica di Via Modigliani, è stata declassata definitivamente dalla NMA a far tempo dal 1° aprile 2011, a semplice area di trasbordo veicolare, per consentire di operare all'interno della stessa in regime di sicurezza, senza la commistione e contemporaneità con l'utenza. Commistione che in Via Petrella, visto il grande afflusso di utenti privati ed aziende, stava creando seri problemi di viabilità ed accesso tra i mezzi pesanti in transito e le operazioni di scarico degli utenti. Tale riorganizzazione, oltre a migliorare la sicurezza in entrambi impianti ha consentito:
 - di limitare il traffico veicolare della zona, già forte per la presenza prevalente di attività industriali;
 - di limitare i quantitativi di rifiuti messi a stoccaggio ed in attesa dello smaltimento finale presso centri di smaltimento autorizzati;
 - di limitare la costante presenza di estranei nell'impianto (non autorizzati) e i conseguenti continui furti all'interno della piattaforma ecologica, (mai segnalati dai residenti, nonostante la "vicinanza").
- Ci preme inoltre sottolineare alcune inesattezze espresse nell'articolo:
 - La nostra società tutti i giorni provvede ad effettuare la raccolta della frazione umida, presente sul territorio comunale, mediante personale ed appositi automezzi di piccole dimensioni. Il materiale così raccolto, viene successivamente scaricato all'interno di un semirimorchio posizionato all'interno della piattaforma di Via Modigliani. Le operazioni di scarico, hanno inizio approssimativamente alle ore 7,00/7,30 e viene completata alle ore 12.00. Entro le ore 15/15.30, tale semirimorchio viene prelevato per il successivo invio ad impianto di compostaggio, per il trattamento finale e sostituito da uno vuoto (disinfettato e deodorizzato). Pertanto tale rifiuto rimane sul territorio cittadino, solo lo stretto tempo necessario per la raccolta, quindi certamente riteniamo non possa certo causare "Allarme Igiene", così come evidenziato nell'articolo citato in oggetto.
 - Vogliamo ricordare che come erroneamente evidenziato nell'articolo, la specifica attività non necessita di nessuna autorizzazione da parte del Comune e dell'ASL, in quanto la normativa vigente, ed in particolare il Comma 11 del D.Lgs 152/2006 - PARTE QUARTA coordinata con le modifiche apportate dal D.Lgs. 205/10, prevede espressamente la possibilità dello stazionamento dei veicoli in configurazione di trasporto per le operazioni di trasbordo, purché le stesse non superino le quarantotto ore, mentre la politica della nostra Società è la seguente:

Nord Milano Ambiente S.p.A.

Sede Legale e Amministrativa: Via Monfalcone 39 – 20092 Cinisello Balsamo (Mi) Tel. +39.02.66017427 Fax +39.02.61294742

Sede Operativa: Via Modigliani 5 – 20092 Cinisello Balsamo (Mi) Tel. +39.02.61291271 Fax +39.02.66049468

CF/PI 03145720961 - REA 1646498 - Capitale Sociale € 2.000.000,00



- di allontanare il rifiuto raccolto, immediatamente, tutti i giorni ed al più presto possibile.
- Tutti i giorni, l'area interessata a tali operazioni, viene pulita, i possibili rifiuti presenti vengono allontanati e l'area di stoccaggio viene pulita lavata, disinfettata e deodorizzata con specifici prodotti.
- Per quanto riguarda "l'enorme perdita di percolato che finiscono in fogna", questa è una affermazione inesatta, in quanto i rimorchi hanno cassoni nuovi ed a tenuta; le operazioni di aggancio del semi rimorchio avvengono all'interno della piattaforma ecologica, dotata di sistema di raccolta dei liquidi e delle acque meteoriche, ed inviate tramite pompa nella rete fognaria interna, dotata di desolatore. Nelle rare occasioni che tale situazione si è creata, abbiamo provveduto immediatamente ad effettuare la pulizia della sede stradale, mediante l'intervento delle spazzatrici, e provveduto immediatamente a disinfettare tale zona. Il grado di pulizia della piattaforma ecologica è tale, che non abbiamo mai avuto problemi di sorta né con topi e nemmeno con insetti. Preventivamente vengono effettuate comunque operazioni di derattizzazione e demuscazione e quindi se ci fosse stata reale ed anomala *un'invasione di insetti*, saremmo stati i primi ad accorgercene e avremmo preso provvedimenti in tal senso.
- Infine per rasserenare gli animi dei residenti, vi informiamo che nei prossimi giorni entrerà in funzione un impianto di abbattimento degli eventuali odori, impianto in precedenza presente presso la piattaforma ecologica di Via Petrella. Informazione che peraltro erano già state comunicate, a seguito dell'incontro del 15 Aprile 2011, effettuato presso l'Ufficio Ecologia dal Sig. Ventura rappresentante dei residenti, con l'Assessore all'Ecologia Dott.ssa Lorena Marrone, la Dirigente Dott.ssa Lucchini ed i rappresentanti della Nord Milano Ambiente, dove sono stati indicate le tematiche sopra espresse.
- Per quanto riguarda invece la Piattaforma Ecologica di Via Petrella, la stessa non è stata realizzata *appositamente* per la raccolta dell'umido, tant'è che non era attrezzata per lo scarico in quota dei veicoli di raccolta. Inoltre via Petrella è stata realizzata perché la piattaforma di Via Modigliani, visto l'esigua capienza, non era in grado di ricevere tutte le frazioni oggetto di raccolta differenziata e tutto il materiale di cui i cittadini ed aziende dovevano smaltire. Infatti, ci si dimentica delle code anche in doppia fila, dei veicoli che stazionavano per accedere alla piattaforma di Via Modigliani, creando non pochi disagi al transito veicolare della zona.

Tutto ciò premesso siamo consci che le modifiche apportate nel pubblico interesse, possano provocare malesseri o malumori isolati e cercheremo di ridurli tecnicamente il più possibile, ma riteniamo che le priorità ambientali della zona di via Modigliani, (che ricordiamo a prevalente vocazione industriale e non amena zona residenziale), possano essere altre e nello specifico le alterazioni atmosferiche, magari non recepite, causate dalla contigua tangenziale, siano di gran lunga più dannose della permanenza di un veicolo in sosta per poche ore al giorno contenente "scarti organici provenienti da ristorazione collettiva" vale a dire la vecchia "ruera" di lontana e contadina memoria

Nord Milano Ambiente S.p.A.

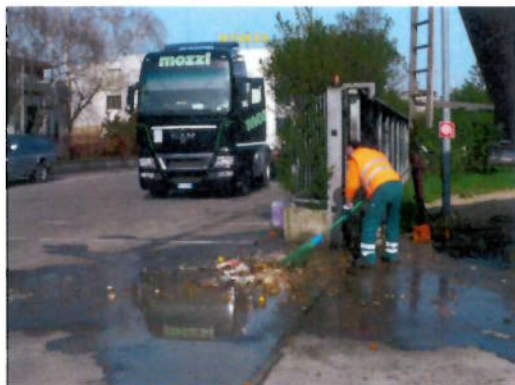
Sede Legale e Amministrativa: Via Monfalcone 39 – 20092 Cinisello Balsamo (Mi) Tel. +39.02.66017427 Fax +39.02.61294742

Sede Operativa: Via Modigliani 5 – 20092 Cinisello Balsamo (Mi) Tel. +39.02.61291271 Fax +39.02.66049468

CF/PI 03145720961 - REA 1646498 - Capitale Sociale € 2.000.000,00

Si allega per opportuna conoscenza estratto del D.lgs. 152/2006 e s.m.i. e le foto relative all'attività di strabordo del materiale, allontanamento del cassone e le migliori apportate all'impianto

- **Comma 11 del D.Lgs 152/2006 - PARTE QUARTA coordinata con le modifiche apportate dal D.Lgs. 205/10:**
- ***Gli stazionamenti dei veicoli in configurazione di trasporto, nonché le soste tecniche per le operazioni di trasbordo, ivi compreso quelle effettuate con cassoni e dispositivi scarrabili non rientrano nelle attività di stoccaggio di cui all'articolo 183, comma 1, lettera v), purché le stesse siano dettate da esigenze di trasporto e non superino le quarantotto ore, escludendo dal computo i giorni interdetti alla circolazione.***



Nord Milano Ambiente S.p.A.

Sede Legale e Amministrativa: Via Monfalcone 39 – 20092 Cinisello Balsamo (Mi) Tel. +39.02.66017427 Fax +39.02.61294742

Sede Operativa: Via Modigliani 5 – 20092 Cinisello Balsamo (Mi) Tel. +39.02.61291271 Fax +39.02.66049468

CF/PI 03145720961 - REA 1646498 - Capitale Sociale € 2.000.000,00



Nord Milano Ambiente S.p.A.

Sede Legale e Amministrativa: Via Monfalcone 39 – 20092 Cinisello Balsamo (Mi) Tel. +39.02.66017427 Fax +39.02.61294742
Sede Operativa: Via Modigliani 5 – 20092 Cinisello Balsamo (Mi) Tel. +39.02.61291271 Fax +39.02.66049468

CF/PI 03145720961 - REA 1646498 - Capitale Sociale € 2.000.000,00

Impianto di distribuzione



Tubazione distribuzione



Rete di protezione e oscuramento



Chiusura anello lato cassone



Sistema abbattimento odori



Particolare ugello di erogazione



Nord Milano Ambiente S.p.A.

Sede Legale e Amministrativa: Via Monfalcone 39 – 20092 Cinisello Balsamo (Mi) Tel. +39.02.66017427 Fax +39.02.61294742
Sede Operativa: Via Modigliani 5 – 20092 Cinisello Balsamo (Mi) Tel. +39.02.61291271 Fax +39.02.66049468

CF/PI 03145720961 - REA 1646498 - Capitale Sociale € 2.000.000,00